

DEPARTMENT OF DEVELOPMENTAL SERVICES

1600 NINTH STREET, Room 320, MS 3-8
SACRAMENTO, CA 95814
TTY (916) 654-2054 (For the Hearing Impaired)
(916) 654-1954



11 января 2019 г.

КОМУ: ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ДИРЕКТОРА РЕГИОНАЛЬНЫХ ЦЕНТРОВ

ТЕМА: ПРОГРАММА САМООПРЕДЕЛЕНИЯ: СОСТАВЛЕНИЕ
ИНДИВИДУАЛЬНОГО БЮДЖЕТА И ПЛАНА РАСХОДОВ

В соответствии с основными принципами Программы самоопределения (Self-Determination Program, SDP) у участников есть полномочия по контролю определенной суммы средств для оплаты необходимых услуг и средств поддержки. Эта сумма называется «индивидуальный бюджет». Цель данного письма — представить требования по определению суммы индивидуального бюджета и возможностей ее использования. Применимые выдержки из Свода законов о социальном обеспечении (Welfare & Institutions Code) прилагаются (см. Приложение 1).

Определения терминов

В данном письме используются следующие термины:

- **Индивидуальный бюджет** – это общая сумма средств регионального центра, выделяемая на участника Программы SDP ежегодно.
- **План расходов** – в данном плане представлена подробная информация о том, как выделенные средства будут использоваться для приобретения услуг и средств поддержки, необходимых согласно индивидуальному плану выполнения программы (IPP).

Определение суммы индивидуального бюджета

Сумма индивидуального бюджета будет определяться одним из описанных ниже способов.

1. **Для участников, в настоящее время получающих услуги регионального центра.** Сумма индивидуального бюджета будет основана на сумме расходов регионального центра за предыдущие 12 месяцев на приобретение услуг согласно плану IPP. Эта сумма будет рассчитана на основании данных за последние 12 месяцев.

Данная сумма может быть скорректирована в случае выполнения двух следующих условий:

«Создаем партнерства — предоставляем выбор!»

Письмо исполнительным директорам
региональных центров
от 11 января 2019 г.
Страница 2

- Команда, занимающаяся составлением плана IPP, считает корректировку суммы необходимой в соответствии с потребностями участника, его обстоятельствами или ресурсами, либо команда считает, что прежние потребности или ресурсы не были отображены в плане IPP, что привело к увеличению или уменьшению суммы расходов регионального центра. Примеры корректировок размера бюджета, которые могут потребоваться, включают, помимо прочего, следующее: недавние/предстоящие изменения условий проживания; услуги, получаемые ранее, больше не требуются; услуги, включенные в план IPP, не были использованы из-за болезни или отсутствия поставщика, в связи с чем расходы не потребовались.
- Региональный центр подтверждает, что расходы, которые использовались для расчета суммы индивидуального бюджета, включая любые корректировки, имели бы место, независимо от участия данного лица в Программе SDP.

2. Для участников, которые недавно получили право на услуги регионального центра или которые пользуются услугами регионального центра менее 12 месяцев.

Сумма индивидуального бюджета будет рассчитана на основании следующего:

- Согласно требованиям раздела 4646 Свода законов о социальном обеспечении команда, занимающаяся составлением плана IPP, определяет услуги и средства поддержки, которые требуются участнику.
- Региональный центр рассчитывает годовую сумму расходов на предоставление необходимых услуг и средств поддержки. Это осуществляется с использованием средней стоимости каждой из определенных услуг и средств поддержки и с учетом того, насколько часто, по оценке команды, занимающейся составлением плана IPP, необходимо предоставление каждой услуги и каждого средства поддержки. Средняя сумма расходов может быть изменена, если региональный центр придет к выводу, что участник имеет особые потребности, удовлетворение которых потребует увеличения или понижения суммы расходов. К особым потребностям можно отнести, помимо прочего, языковые предпочтения, поддержку поведенческих/медицинских потребностей и место предоставления доступных услуг.
- Региональный центр подтверждает, что сумма индивидуального бюджета была бы потрачена независимо от участия данного лица в Программе SDP.

Сумма индивидуального бюджета не может быть увеличена с целью оплаты услуг независимого координатора или службы финансового управления (FMS). Сумма индивидуального бюджета рассчитывается не чаще чем один раз в 12 месяцев, за исключением описанных выше случаев, когда корректировка требуется в связи с изменением потребностей участника, его обстоятельств или ресурсов, а также когда региональный центр подтверждает, что расходы имели бы место независимо от участия данного лица в Программе SDP.

Письмо исполнительным директорам
региональных центров
от 11 января 2019 г.
Страница 3

План расходов

Команда, занимающаяся составлением плана IPP, должна использовать процесс персонифицированного планирования для составления плана IPP, в котором будут определены тип и объем услуг и средств поддержки, необходимых для достижения запланированных результатов и обеспечения здоровья и безопасности участника. После определения суммы индивидуального бюджета участник должен составить план по использованию доступных средств для достижения целей и задач, предусмотренных в его плане IPP. План расходов должен прилагаться к плану IPP.

В плане расходов должна быть указана стоимость каждой услуги и каждого средства поддержки, которые будут оплачены за счет средств регионального центра. Сюда также относится стоимость услуг службы FMS, которые являются обязательными услугами для всех участников Программы SDP. Участникам также могут потребоваться услуги других лиц, например независимого координатора, и им следует обсудить с поставщиками услуг стоимость каждой услуги. Помимо заработной платы при определении стоимости каждой услуги следует учитывать расходы на выплату льгот для сотрудников и подоходного налога. Общий размер суммы согласно плану расходов не должен превышать размер суммы индивидуального бюджета.

Средства по Программе SDP могут использоваться только для оплаты услуг, которые:

- были одобрены федеральными центрами по предоставлению услуг в рамках программ Medicare и Medicaid; и
- не оплачиваются из других источников финансирования (например, программа Medi-Cal, Программа услуг поддержки на дому, школы и т. д.).

Изменение плана расходов

Каждая услуга в плане расходов относится к одной из трех категорий бюджета (см. Приложение 2 для ознакомления со списком услуг и категориями бюджета по состоянию на январь 2019 г.). Ежегодно каждый участник может переводить до 10% от суммы, изначально заложенной в любую из категорий бюджета, в другую категорию (или другие категории) бюджета без одобрения со стороны регионального центра или команды, занимающейся составлением плана IPP. Переводы, превышающие 10% от суммы, заложенной в любую из категорий бюджета, требуют одобрения/согласования с региональным центром или командой, занимающейся составлением плана IPP.

Письмо исполнительным директорам
региональных центров
от 11 января 2019 г.
Страница 4

Если у вас возникнут вопросы относительно этой информации или вам
потребуется техническая помощь, обращайтесь по адресу эл. почты
sdp@dds.ca.gov.

С уважением,

Оригинал подписан следующим лицом:

ДЖИМ НАЙТ (JIM KNIGHT)
Помощник заместителя директора отделения
по оказанию услуг по месту жительства

Приложения:

Копии следующим лицам и организациям:
руководители региональных центров,
главные консультанты региональных центров,
директора региональных центров по оказанию услуг по месту жительства,
Ассоциация региональных центров, Совет штата по социальному
обеспечению лиц с нарушениями развития,
Брайан Винфилд (Brian Winfield), главный заместитель директора
Управления по социальному обеспечению лиц с нарушениями развития,
Патти Мерикантант (Patti Mericantante), заместитель директора,
администратор Управления по социальному обеспечению лиц
с нарушениями развития

Приложение 1

Индивидуальный бюджет согласно Своду законов о социальном обеспечении

§4685.8(c)(3) «Индивидуальный бюджет» означает сумму средств на оплату услуг, выделяемую региональным центром участнику с целью оплаты услуг и средств поддержки, которые необходимы согласно плану IPP. Индивидуальный бюджет должен определяться с использованием справедливой, обоснованной и прозрачной методологии.

§4685.8(c)(6) Программа самоопределения может финансировать услуги и средства поддержки согласно данному разделу, только если федеральный центр по предоставлению услуг в рамках программ Medicare и Medicaid посчитает, что они соответствуют критериям для федерального финансирования.

§4685.8(d)(3)(B) Участник может использовать услуги и средства поддержки, доступные в рамках Программы самоопределения, только если ему недоступны универсальные услуги и средства поддержки.

§4685.8(n)(A)(ii)(II) За исключением случаев, предусмотренных в пункте (4), команда, занимающаяся составлением плана IPP, должна определять исходный и пересмотренный индивидуальный бюджет участника, используя следующую методологию: (A)(i) За исключением случаев, предусмотренных в статье (ii), для участника, который в настоящее время является клиентом регионального центра, индивидуальный бюджет будет равен сумме расходов за предыдущие 12 месяцев на приобретение услуг для данного участника.

(ii) Изменения могут быть внесены в сумму, указанную в статье (i), в случае выполнения двух следующих условий:

(I) Команда, занимающаяся составлением плана IPP, считает корректировку суммы необходимой в связи с изменением обстоятельств, потребностей или ресурсов участника, что должно привести к увеличению или уменьшению суммы расходов, либо команда считает, что прежние потребности или ресурсы не были отображены в плане IPP, что привело к увеличению или уменьшению суммы расходов.

(II) Региональный центр подтверждает, что расходы, предусмотренные в индивидуальном бюджете, включая любые корректировки, имели бы место независимо от участия данного лица в Программе самоопределения.

§4685.8(o) Ежегодно участники могут переводить до 10% от суммы, изначально заложенной в любую из категорий бюджета, указанных в пункте (3) подраздела (n), в другую категорию или категории бюджета. Переводы свыше 10% от суммы, изначально заложенной в любую из категорий бюджета, могут производиться при условии получения одобрения регионального центра или команды, занимающейся составлением плана IPP участника.

Приложение 2

Услуги, предоставляемые в рамках Программы самоопределения, по категориям бюджета

Категория бюджета	Услуги
Организация жизнедеятельности	<ul style="list-style-type: none">√ Поддержка проживания в сообществе√ Услуги Службы финансового управления√ Услуги домработницы√ Поддержка по обеспечению доступности жилья√ Лицо, осуществляющее уход с проживанием в семье√ Услуги краткосрочного ухода
Трудоустройство и участие в жизни сообщества	<ul style="list-style-type: none">√ Поддержка интеграции в сообщество√ Поддержка трудоустройства√ Услуги независимого координатора√ Индивидуальное обучение/тренинги√ Транспортировка, не связанная с медицинскими показаниями√ Товары и услуги для участника√ Начальная профессиональная подготовка√ Технические средства√ Начальные расходы / расходы переходного периода
Здоровье и безопасность	<ul style="list-style-type: none">√ Услуги иглоукалывания√ Услуги поведенческого вмешательства√ Услуги хиропрактика√ Коммуникационная поддержка√ Кризисное вмешательство и поддержка√ Стоматологические услуги√ Адаптивные устройства и приспособления для обеспечения физического доступа√ Обучение для семьи/клиента√ Услуги поддержки семьи√ Услуги специалиста по медицинскому обслуживанию на дому√ Линзы и оправы√ Лечебный массаж√ Консультации специалиста по питанию√ Реабилитационная терапия√ Услуги оптометриста/окулиста√ Персональные системы экстренного реагирования√ Физиотерапия√ Услуги психолога√ Услуги квалифицированного сестринского ухода√ Специализированное медицинское оборудование и принадлежности√ Услуги специалиста по нарушениям речи и слуха√ Обучение и консультирование для лиц, осуществляющих уход на бесплатной основе√ Модификация и адаптация транспортных средств